ПІДСУМУВАЛИ НАШУ ПРАЦЮ ЗА 1929 РІК.

Летбридж, Алта.

Прочитавши дописе в "У.Р.В." з 16 січня п. р. "Підсумовуємо освітню працю за 1929 рік", котру написав Сашко, а тому, що освітня праця і всякі інші ділянки організаційної праці не у всьому такі в дійсности як Сашко написав, я, будучи членом заряду, організаційно-освітнього комітету й робкором цілий минулий рік, вирішив ще раз, як нам відділ працював протягом 1929 року.

Відділ ТУРФДім в Летбридж числить 12 членів. Відбував свої місячні збори вчасно через цілий рік, присутніх членів на зборах було перестічно 20 до 22. За цілий рік вступило 7 нових членів. Попри заряд відділ мав ще комітети всіх братніх організацій як: організаційно-освітній, мистецький і шкільний. Це були сталі комітети на цілий рік, до того були ще вибрані комітети, як на допомогу сплати довгу У.Р.Д. в Торонто, до переведення пресових кампаній, для допомоги страйкерам. Члени у всяких підприємствах морально й фінансово щиро допомагали.

Праця організаційно-освітня.

Освітком складався з 10 членів всіх братніх організацій. Протягом цілого року відбув 12 засідань. За той час відбувся курс граматики, рахунків й географії. Курток промовців відбував свої лекції 1—2 рази тижнево через 2 місяці, на якому було слухачів 8, приготовляв всяких промовців до всіх міжнародніх робітничих святкувань.

Треба зараз, щоби новий організаційно-освітній комітет робив старання продовжати науку англійської мови, зорганізувати курток промовців, робкорівський курток, і т. ін. А це нам остається брати живу участь в наміченій освітній праці й тоді станемо свідомішими робітниками і дамо лепшу змогу попрацювати організаційно освітньому комітетові.

Мистецька праця.

Мистецький комітет складався з 5 членів всіх братніх організацій і відбув 1 засідань. На зборах мистецького комітету вибрано раду режісерів, які й зараз виконують мистецьку працю. Протягом року відграно 17 драм і комедій, напримір, як: Наймичка, Куркуляччі мрії, Вовчиха, Підземна Галичина, Ревізорь, Редактор "Фармера", і т. д. За цілий рік було 19 концертів, з чого 9 концерт-мітінгів, 10 звичайних. По кожній драмі чи комедії складувано аматорів до самокритики, як відограно ролі й які недостачі були, щоби на другий раз не повторялося.

Шкільний комітет.

Шкільном складався з 5 членів всіх братніх організацій. За цілий рік відбув він 11 засідань, на яких обговорював і робив старання над побільшенням числа учнів до УРДШколи, відбулися 3 мітінги з родичами шкільних дітей; робив старання для відпущування всяких діточих забав.

Секція Молоді в розгарі роботи.

Відділ Секції Молоді зараз числить 37 членів й членкинь які є активні. Протягом цілого року відбували свої збори вчасно, кожної неділі відбували наукні збори. Засідання заряду відбували кожної середи. Відділ має діточу бібліотеку, що нараховує 180 книжок й гарно то й перечитують. Мають ІІІ. групу мандолінової орхестри з числом 9 учнів, ІІ. групу мандорхестри з числом 11 учнів, І. група числить 6 учнів, дута орхестра числить 14 учнів, скрипкова орхестра 8 учнів. Також мають пяністок. Відділ С. М. має сформовану теж танкову групу. Члени й членкині С. М. видають стінну газету п. н. "Червоні Квіти".

Читальня, бібліотека й кольпортаж.

Зараз в нас існує бібліотека, що нараховує 250 книжок з усяких ділянок знаннів. Протягом цілого року було визичено членами і членкинями 320 книжок. Читальня передплачує "У.Н.В.", "У.Р.В.", "Робітниче", "Фарм. Життя", "Світ Молоді", "Вперед", "Нова Доба", "Воркер", "Нова Громада". Також беремо "Літературно-Науковий Вісник", "Жіночу Долю", "Жіночий Світ", "Нову Зорю", "Сільського Господаря", "Нову Хату", "Наш Шлях", "Наш Світ", "Наш Клич", "Наш Голос", "Наш Прапор", "Наш Рух", "Наш Світ", "Наш Клич", "Наш Голос", "Наш Прапор", "Наш Рух".

На зборах мистецького комітету вибрано раду режісерів, які й зараз виконують мистецьку працю. Протягом року відграно 17 драм і комедій, напримір, як: Наймичка, Куркуляччі мрії, Вовчиха, Підземна Галичина, Ревізорь, Редактор "Фармера", і т. д. За цілий рік було 19 концертів, з чого 9 концерт-мітінгів, 10 звичайних. По кожній драмі чи комедії складувано аматорів до самокритики, як відограно ролі й які недостачі були, щоби на другий раз не повторялося. Члени й членкині РЗТ якось ставляться байдужно до освіти. Протягом року було читано на зборах РЗТ дві лекції ЦВК. *Робкор.*

НАДОЛИНІ ЗІГНУТА ЦЕРКВА, ПІДПЕРТА ПОПОМ...

Саскатун, Саск.

Наші неньколюбці, довідавшись що арештування недобитків контрреволюції на Радянській Україні, почали збиратись протестувати проти робітників і селян України. Тим хочуть вони показати, що робітники і селяне не мають права судити панів, хоч би вони визнать що зробили на шкоду робітничо-селянській державі.

В неділю вечером, так як було проголошено віче, я рішив удатись, щоб почути, хто й проти кого буде протестувати. Панки, єнодійчик багато протестантів, навіть винайняли старий театр, хоч мають свій дім.

Увійшовши до середини, я побачив на сцені багато панів і невелике число публики. Один з них появився, щоб цього вічка і, закінчуючи своє вступне слово, кричав: Пані й панове, в кого тільки хоч трохи б'ється українське серце, хань протестує...

Нараз встає один робітник з фармів й защитує чому публіка не вибрала голову віча. На салі сцинився великий шум, кілько могли ми самих патріотів задалегідь приготовані кинулися на робітника.

Голова подивився до слова без слівка. На салі тихо. Встає один з тих торговців і зачинає:

— Пані й панове! Чи можливий такий терор, як у большевиків? Заперли границі й не випускають нікого. Заграничний паспорт коштує 500 долярів, в той час коли в других державах багато менше.

Чую злату цінить робітника до свого товариша: От чого він злий на большевиків, бо ці не дають йому заробити.)

Не скінчив ще торговець а вже встає другий і собі теж на большевиків, жидів та москалів.

Плаксивим голосом почав від того, як можливо контрреволюції боротися проти большевиків, коли вони дістають багато меншу заробітну платню, як комуністи. Не щоб боротись, але й вижити немає за що.

Приходить черга на того, що дбає про душі. В чорній реверенді з бородою й підтисненими вгору руками. І про що він вже не говорив? А вже найбільше таки про церкву. Нараз вимає з кишені звиток часописів, а між ними "Пролетарська Правда". На доказ, що комуністи нищать релігію й церкви показує в цім часописові малюнок. Ось він, каже: — на горі звізда, нижше серп і молот, а на долині зігнута на один бік церква, підперта попом, який її держить, щоб не перевернулась у воду.

На салі сцинився сміх, регіт і гармідер. А серед того гармідеру піп впевнив, що радянська влада буде ще яких пять років існувати, а не більше.

Присутний.

Товариші! Приєднуйте нових передплатників для "Українських Робітничих Вістей"!

DR. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з довголітньою практикою в шпиталях Вінніпегу, Шікаго й Монреалу. Операції виконує в шпиталях.
Офіс: 598 SELKIRK AVENUE — Телефон: 55 323
Резиденція: 562 ALFRED AVE. — Телефон: 54 000
(До резиденції можна телефонувати в ночі)
WINNIPEG — — — — — MANITOBA

ЗАБАВА! ЗАБАВА! ПОВІДОМЛЕННЯ.

СТРАННИМ ВІДДІЛУ ЖІНСЕКЦІЇ У ВІННІПЕГУ — відбудеться —

В СЕРЕДУ, 12 БЕРЕЗНЯ

В ШКІЛЬНІЙ САЛІ НОВОГО БУДИНКУ УКР. РОБ. ДОМУ

ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.

На забаву запрошується членів і членкинь українських робітничих організацій та симпатиків.
До танців буде пригравати добра музика, тому приходіть громадно весело забавитися в товаристві своїх знайомих. Початок в годині 8.30 вечером.

ЗАМОВЛЯЙТЕ!

Ще маємо на складі ограничену скількість т. М. Ірчана книжки

В БУРЯНАХ

для продажі. Тож спішіть з замовленням на цю книжку таки зараз, бо як спізнитесь, то будете жалувати. Відділи наших організацій можуть набувати в нас її для кольпортажі. Ціна брошурованого примірника 50 центів, оправленого 75 центів.
Замовлення разом з грішми посилайте на адресу:

Ukrainian Labor Temple,
300-302 Bathurst St.,
Toronto 2, Ont., Canada.

ВАЖНЕ ПОШУКУВАННЯ.

Відділи ТУРФДім і РЗТ в Портедж ла Прейрі, Мань. пошукують у важній організаційній справі Василя Федака, який виїхав до роботи з Портедж ла Прейрі в половині 1928 р. і до цього часу не зголошується до своїх відділів. Відділ ТУРФДім був завинив товаришеві трохи грошей. Виїздячи, товариш сказав, щоби з тих грошей платити до ТУРФДім і РЗТ місячні вкладки, що і роблено. Тому, що гроші майже вже зужиті, порадним було б, щоб товариш зголосився, бо в противнім випадку через неплачення вкладок перестане бути членом, чого ми вірімо товариш собі не бажає. Просимо тов. Федака або хто з читачів знає, де він перебуває, написати до відділу ТУРФДім на слідуючу адресу:

UKRAINIAN LABOR TEMPLE
P. O. Box 592
(29) Portage la Prairie, Man.

Кожний робітник мусить мати "ПРОГРАМУ КОМУНІСТИЧНОГО ІНТЕРНАЦІОНАЛУ".

Найважніший документ міжнароднього революційного руху від появи Комуністичного Маніфесту Маркса і Енгельса.

Програма Комуністичного Інтернаціоналу містить в собі теорію і практику комуністичної партії. Є це об'єднання фундаментальної фільозофії Маркса і Леніна з щоденною боротьбою працюючої кляси. (Брошура в англійській мові.)

Замовляйте негайно, доки засіб не вичерпається. Ціна 25 центів.

Workers Publishing Co.,
Room 14, 163½ Church St.,
Toronto, Ont.

ФІКСЧУРИ НА ПРОДАЖ

Маю на продаж слідуючі фіксчури: один дубовий пенел фронт кавитер, довгий 14 фітів, високий 42 цалі і 18 цалів широкий зверху; один 5-фунтовий, дубовий, стінний тобеко кейс. Дверці цього кейсу розсуваються зверху і вдолині. І. І. скло у дверях, один 6-фітовий дубовий фрийм шов кейс, — перед, верх і кінцеві частини цього кейсу з цілий скла, а зі заднього боку є двоє дверей, які розсуваються, в цих дверях є вложене І. І. скло. В середині цього шов кейсу є дві скляні шафки; одна шафа 14 Х 8 фітів; одна 6-фунтова вага марки Брентфорд і один рефрегерийтор. Всі повищі фіксчури майже нові. Продам таньо за готівку. Прошу зголошуватися на адресу:

550 SELKIRK AVENUE
(29) Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ Михайла Стиранка. Маю до него дуже важну справу. Хто би про него знав або він самий прошу написати на адресу:

J. SKOTNICKI
Transcona, Man.

ПОШУКУЮ Адама Салія, з села Батькова, повіт Зборів, Галичина. Ми оба приїхали до Канади 1927 р. і по трох місяцях ми розійшлися у Вакав, Саск. Я маю до нього дуже важну справу. Хто подасть мені його або його матери адресу, які перебуває в Америці й називається Паська Салій, одержить $5.00 нагороди. Моя адреса:

M. SIAMRO
(29) P. O. Giscome, B. C.

ГЕТЬ НЕПИСЬМЕННІСТЬ З ВІННІПЕГУ!

В нас не сміє бути ні одного робітника й робітниці, які були б неписьменні. Неписьменність — це велике зло, що тальмує класову боротьбу працюючих на визвольному шляху. Неписьменність треба усунути з наших рядів.

За ліквідацію неписьменности поміж українськими трудящими у Вінніпегу взявся освітній комітет відділу ТУРФДім. Стараннем освітнього відкривається в Укр. Робітничім Домі у Вінніпегу **КУРС УКРАЇНСЬКОЇ ПИСЬМЕННОСТИ.** Всі, що бажають навчитися письменности української мови на живому слові і письмі, зголошуйтеся в секретаря відділу ТУРФДім в УРД щодня аж до 15 березня.

Подбайте використати цей короткий час, щоб вивчити українську мову. Освітком.

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим подається до відома всім, хто бажає весело забавитися, що в суботу, 16. березня, в 8-ій годині вечером, в салі Польського Робітничого Дому відбудеться **ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.** До танців буде пригравати добірна музика.

В неділю, 16. березня, в 8.30 годині вечером в салі Польського Робітничого Дому на розі вулиць Причард і Принс відбудеться гарний **КОНЦЕРТ,** який встроює Драмсівгурток при відділі ТУРФДім в Іст Кілдонан, Ман. Вступ за добровільними датками.

Заряд Н.Р.Т.

ТРАНСКОНА, МАН.

Стараннім відділу Жіночої Секції ТУРФДім устроюється в суботу, 15 середня 1930 р. в салі УРД ім. Трансконі **СПІЛЬНУ ТОВАРИСЬКУ ВЕЧЕРУ.** Вступ: 35 ц. для старших, а 10 ц. для дітей. Початок вечері в годині 7-ій вечером. По вечері буде пригравати добірна музика та будуть інші рідкі товариські забавки. Не вечеряйте дома. Приходіть вчасно та приводіть з собою інших. За вдоволення пучить комітет.

В неділю, 16 березня, в годині 2.30 пополудні відбудується **МІСЯЧНІ ЗБОРИ** відділу ТУРФДім. Багато важних справ.

В неділю, 16 березня, устроюється в УРД **КОНЦЕРТ** з дуже гарною програмою. Початок в годині 8.30 вечером.

Рівнож повідомляється всіх членів і членкинь наших організацій, які забрали від відповідного комітету книжки з тикетами до розпродажі, щоби (коли вже спродали всі тикети), звертали гроші з відпадками до секретаря цього комітету. Гроші за спродані тикети можна приносити до УРД кожного вечера та передавати їх секретареві-скарбникові від відділу РЗТ.

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

Стараннім відділу Секції Молоді у Летбридж, Алта., відбудеться в суботу, 15 березня п.р., в Укр. Роб. Домі дуже гарне представлення п. н. **"КОЗАК ГОЛОТА".** Ця штука дійсно є гарна. Аматори докладають всіх старань, щоби її відіграти як найкраще і задоволити всіх присутніх. Приходіть громадно й кличте своїх знайомих! Вступ для старших 45 ц., а для дітей 10 ц. Початок в годині 8.30 вечером. Містком.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється всіх мешканців в Іст Килдонан, що стараннім Драмсівгуртка Польського Робітничого Товариства з Вінніпегу відограється в суботу, 15. березня, в 8.30 годині вечером, в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан дуже гарну драму на 3 дії п. н. **"DZIECI BISKUPA".** Проситься всіх прийти громадно. За вдоволення пучить Драмсівгурток.

Заряд.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА СЕКЦІЇ МОЛОДІ.

Подаємо до відома всім відділам Секції Молоді ТУРФДім в Манітобі, Саскечевані і Альберті, що Центральний Комітет Секції Молоді висилає тов. Я. Бобисюка на організаційну обїздку до слідуючих місцевостей:

Прудгом, Саск. — 12 і 13 березня.
Саскатун, Саск. — 14 і 15 березня.
Ріджайна, Саск. — 16 і 17 березня.
Мус Джо, Саск. — 18 і 19 березня.
Медисин Гет, Алта. — 21 і 22 бер.
Летбридж, Алта. — 23 і 24 березня.

Товариші!

Центральний Комітет Секції Молоді звертається з просьбою до зарядів відділів українських робітничих організацій і членства вище згаданих місцевостей скликати масові віча на призначені дні в поодиноких місцевостях і дати нашому організаторові тов. Я. Бобисюкові всяку моральну і матеріяльну поміч, за що Центральний Комітет Секції Молоді згори дякує.

І. Аламбець, голова. М. Король, секретар.

ПОШУКУЮ свого брата, Михайла Балецького, з села Ордув, пов. Радехів, Галичина. Останній лист мала від нього 20 літ назад. Знаю, що довгий час перебував в провінції Британ Коломбі. Вістку про себе, або інформації про нього прошу слати на адресу:

K. BALECKA
160 Queen St. N., Hamilton, Ont.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфес.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 863
(На місці д-ра Гержабека.) Урядує також вечерами.

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Робимо до міри убрання, літні плащі, зимові оверковти найновішої моди з доброї матерії і сукна по зниженій ціні десять процент опусту. Заходіть до нас а переконаєтеся. Запевняємо роботу на означений час і за вдоволення ручимо. Чистимо, прасуємо і направляємо.
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ВИКОНУЮ всякі пльомберські роботи точно. За вдоволення ручу. Ціни умірковані. Прошу зголошуватися на слідуючу адресу:
W. DZIADUS
774 Magnus Ave., Winnipeg, Man.

ПОТРІБНО добре досвідченого з довголітньою практикою пекара на житний хліб. Умова платні на місці. Зголошуватися на адресу:
160 FRANKLIN AVE.
WEST TORONTO 9, ONT.

НА ПРОДАЖ новопобудований 5-кімнатовий модерний "бенгало", дубова підлога, камінна пивниця, форнес, ванна, гередж; лот 33 ф., обфенсований. Ціна $3,500. Задатку $500, решта на виґідні сплати, або в заміну за лот з додатком малої готівки. По ближчі інформації зголоситися до:
SLIPETZ REALTY CO.
826 Main Street, Winnipeg, Man.
Тел. 51 929 — Вечірний тел. 33 874

ПОШУКУЮ Яська Колодницького, який тому 10 років назад переживав в місті Торонто, Онт. Пошукую його у важній старокраєвій справі. Вістку про себе або інформації про нього прошу слати на адресу:
MICHAEL NICPON
4900 Cecil Street
(29) Detroit, Mich.

ВИРОБЛЯЮ старокраєві дерев'яні сошлаки, з корком або без корка, величини від 12 до 30 цалів. Продаю 2 штуки за $1.75. Конт пересилки мій. Спішіть з замовленням на адресу:
MIKE MELNYK
(29) Box 23, Sturgis, Sask.

ДО ВИНАЙМУ чисто прибрані кімнати з харчем або без харчу в тихім, гарнім положенню, на схід від Мейн Стріту від числом:
149 BURROWS AVENUE
Winnipeg, Man.

МАЮ ДО ВИНАЙМУ три кімнати. Кімнати огрівається гарячою водою. Прошу зголошуватися на адресу:
GEO. SMISHNY
(29) 277 St. Johns Ave.
Phone 54 264 Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ Івана Кученика, який тому два роки перебував в місті Мус Джо, Саск. За достовірні інформації про місце його перебування дам нагороду. Прошу писати на адресу:
M. YASTRUBCHAK
Brunswick Hotel
(30) Moose Jaw, Sask.

ПОШУКУЮ Василя Шапку, з села Оршиці, повіт Кітмань, Буковина. Він 1914 року попав був в російський полон і від тоді нема про нього жадної чутки. Правдоподібно, що перебуває тепер на Радянщині. Вістку про себе або інформації про нього прошу слати на адресу:
IVAN SHAPKA
816 St. Paul Street
(29) Fort William, Ont.

Радянські газети прошу о передрук.

ПОШУКУЮ свого брата, Федора Порайка, з села Збранівки, повіт Снятин, Галичина. Переживає десь в Західній Канаді в манітобській околиці. Вістку про себе або інформації про нього прошу слати на адресу:
NYKOLA PORAYKO
2111 N. Mobile Ave.
(29) Chicago, Ill.

ДР. Й. МЕГАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до без операційного лічення. Лічить венеричні недуги.
10164A — 101 STREET
Room 201 Kitchen Block
Phone 4645 Edmonton, Alta

ДР. Г. ЙОНКЕР, М. Д.
Лікар, Оператор і Акушер
397 BURROWS AVENUE
Phone: 51 470. Winnipeg, Man

Dr. H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціяльність: венеричні хороби і хірургія. Говоримо по українськи.
576 Main St., Cor. Alexander Ave
Winnipeg, Man.
Phones: office 26 600 res. 28 153

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціяліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Phone: Trinity 7248

УКРАЇНЕЦЬ
ДР. Ю. ДРАГАН
M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
203 CANADA BUILDING
Saskatoon, Sask.
(Коло ґенярської стації)

POLO CAFE
УКРАЇНСЬКА РЕСТАВРАЦІЯ
Коли приїдете до Вінніпегу, а не маєте знайомих, так зайдіть до нашої реставрації, де познайомитесь й дістанете кімнати до спання і смачну свіжу страву у:
Д. ПАУКА
194½ HIGGINS AVENUE
(Напроти Александра готелю.)

HOME MEAT MARKET
Phone 6365 10342—101 St.
Edmonton, Alta.
Виробляємо старокраєві ковбаси, сальцесони, балони і всякого рода мясні вироби. Висилаємо на провінцію C.O.D. Пишіть до нас по інформації. Властителі:
Д. САРАНЧУК І В. МАРЧИШИН.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО
заступає у всіх судових справах як також полагоджує всякого рода справи контрактові, земельні, спадкові і старокраєві.
S. V. OZERO L. L. B.
917 Royal Bank Building
(був. Union Bank, коло Сент-Гол
Cor. Main & William Winnipeg
Phone 89 262

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ, ЧИТАЙТЕ НОВИЙ ЖУРНАЛ!

В Харкові почав виходити новий ілюстрований журнал

"ЗАХІДНЯ УКРАЇНА"

за редакцією:
М. ІРЧАНА, І. ІКАЧУКА, Д. ЗАГУДИ, В. ГЖИЦЬКОГО і В. ЗАЗУЛЯКА.

Журнал політично-громадський і літературний. В ньому широко висвітлюватиметься життя, побут і боротьбу поневолених земель Західньої України, а з другого боку велике соціялістичне будівництво Рад. України.

До участи в журналі запрошено всіх визначніших західньо-українських революційних письменників, вчених і журналістів.

Всі українські робітничі організації впершу чергу і поодинокі товариші, що живуть на трудовій еміґрації в европейських і американських країнах, повинні передплатити цей цікавий приступно-редаґований і потрібний журнал, беручи одночасно найактивнішу участь в співробітництві.

Поширюйте вістку про цей журнал! Збирайте передплати! Присилайте матеріяли. Передплата на цілий рік 4 американські долари. На піврік 2 дол.

Ґроші і матеріяли посилайте на адресу:

С.Р.С.Р. — Радянська Україна — м. Харків
Поштова скринька 270
Редакція журналу "Західня Україна"
"ZAKHIDNA UKRAINA"
Kharkov — U.S.S.R. — Ukraina

ДР. Й. С. ЧАЙКІВ
ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)
Спеціяліст по венеричним недугам і спеціяліст-акушер
Офіс: 349 BATHURST STREET Тел. Trinity 7132 TORONTO, ONT.
Офіс і помешкання: 269 ROYCE AVENUE Тел. Lloydbrook 3353
Урядові години — від 2. до 4. і від 6. до 8.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО
Має на складі всі старокраєві і канадійські ліки та пявки.
Всякі поради даємо безплатно.
Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медицини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на слідуючу адресу:—
ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВИЛ'ЯМ, ОНТ.
Ново-заснована Робітнича Ко-оператива має на складі ґросерію і мясо. Ко-оперативою правлять самі робітники. Ко-оператива висилає товари на замовлення в найдальші дільниці міста, як також на залізничі дороги. Добра обслуга, взірцева чистота. Один ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПУЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!
INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

ЗАПЕВНЕНА
вага, міра і якість палива, коли купуєте в Робітничо-Фармерським Кооперативнім Товаристві.
Кооператива звертає ввесь зиск всім своїм покупцям.
Підтримуйте Кооперативу і помагайте тим собі.
Workers' & Farmers' Co-operative Ass'n, Ltd.
COR. PRITCHARD & BATTERY ST. — — PHONE 56 205

УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ В ТОРОНТО
випікає всякого рода печива, як житний хліб, пшеничний, весільні короваї, плетені колачі і т. ин. На замовлення висилаємо на провінцію до шторів, як також на залізні дороги. Пишіть на слідуючу адресу:
ROWNTREE BAKERY CO.
761 WESTON ROAD WEST TORONTO 9, ONT.
TEL. JUNCTION 0774

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІЯЛ
Високо доброї якости ломбер і матеріяли для викінчування хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення.
THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.
667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.
Phone 57 348-9 Transcona Dial 85 Call 38